

**DISCOURS DE SON EXCELLENCE LE GENERAL-  
MAJOR HABYARIMANA JUVENAL, PRESIDENT DE  
LA REPUBLIQUE ET PRESIDENT-FONDATEUR DU  
MOUVEMENT REVOLUTIONNAIRE NATIONAL POUR  
LE DEVELOPPEMENT, A L'OCCASION DU 20<sup>e</sup> ANNI-  
VERSAIRE DE LA REVOLUTION DE 1959, DU 17<sup>e</sup>  
ANNIVERSAIRE DE L'INDEPENDANCE NATIONALE,  
DU 6<sup>e</sup> ANNIVERSAIRE DE LA II<sup>e</sup> REPUBLIQUE ET  
DU 4<sup>e</sup> ANNIVERSAIRE DU MOUVEMENT REVOLU-  
TIONNAIRE NATIONAL POUR LE DEVELOPPEMENT**

Militantes, Militants du Mouvement Révolutionnaire  
National pour le Développement,

La commémoration de 4 événements de notre histoire récente nous réunit à nouveau, pour fêter, dans l'allégresse, le 20<sup>e</sup> Anniversaire de la Révolution Nationale de 1959, le 17<sup>e</sup> Anniversaire de l'Indépendance Nationale, le 6<sup>e</sup> Anniversaire de l'Avènement de la II<sup>e</sup> République ainsi que le 4<sup>e</sup> Anniversaire de la fondation du Mouvement Révolutionnaire National pour le Développement.

La signification profonde de ces événements historiques se passe de commentaire, tant il est vrai qu'ils sont gravés dans la mémoire de toutes les Rwandaises et de tous les Rwandais auxquels ils ont apporté la liberté, la fierté, la confiance en eux-mêmes et la conviction sur leur rôle dans l'œuvre commune de développement, dans la paix et l'unité nationale.

C'est donc cette flamme révolutionnaire qu'en nous rassemblant ici, nous sommes venus raviver, déterminés que nous sommes à consolider les acquis de notre Révolution Nationale qui a mis fin au joug féodo-colonial et qui a abouti à la libération du Peuple rwandais et à la prise en main de ses destinées par le Peuple lui-même.

Il y a en effet 20 ans, le Peuple rwandais brisait les liens d'une féodalité surannée. Et, il y a 17 ans cassant les étreintes du régime colonial, recouvrait sa souveraineté, et amorçait ainsi, malgré les entreprises de déstabilisation des éléments nostalgiques, une ère de concorde et de développement démocratique dont il était et reste l'acteur et la finalité. Deux événements importants de notre histoire que nous commémorons aujourd'hui.

Malheureusement, cet élan de générosité, dont l'avaient entouré jusqu'alors ses dignes fils, fut entaché par les menées obscures de certains responsables qui, abusant du pouvoir qu'ils tiraient du Peuple et qu'ils détenaient pour mieux le servir, s'adonnèrent à la haine, au mensonge et à l'intrigue. Je n'évoquerai ces jours sombres que pour souligner à nouveau l'action salvatrice du 5 Juillet 1973, qui mit en échec leur tentative de souiller la souveraineté et l'Indépendance acquises si chèrement par notre Peuple. Nous leur avons refusé toute possibilité de détourner de sa fin, l'honneur que leur avait fait le Peuple, en leur confiant le pouvoir dont ils voulaient se servir pour détruire son unité. Telle est donc la troisième motivation de cette fête qui nous rappelle l'action historique du 5 Juillet, action qui a rendu au Peuple l'honneur et la paix nécessaires à sa mobilisation en vue de son mieux-être.

Cette mobilisation du Peuple, nous a conduits à l'institutionnaliser, par la fondation du Mouvement Révolutionnaire National pour le Développement, qui se veut le cadre catalyseur et rassembleur de tous les enfants du Pays, et à l'intérieur duquel le Peuple peut exercer pleinement son pouvoir, déterminer les voies de son développement et dicter sa politique de paix, d'unité et de progrès.

C'est donc là l'autre motif de notre joie et des festivités de ce jour qui constitue ainsi le 4<sup>e</sup> Anniversaire du Mouvement Révolutionnaire National pour le Développement.

Je suis donc heureux, Militantes et Militants du Mouvement Révolutionnaire National pour le Développement, de vous souhaiter, de tout cœur, une très bonne fête et de formuler, pour chacun de vous, les vœux les meilleurs de paix, de concorde et de prospérité, qui restent la finalité des événements que nous commémorons en cette date historique du 5 Juillet.

Excellences Messieurs les Membres du Corps Diplomatique et Consulaire,

Militantes et Militants du Mouvement Révolutionnaire National pour le Développement,

Aujourd'hui, je ne vous ferai un discours ni de bilan ni des actions futures, tant sont encore frais dans nos mémoires, le bilan dressé lors de notre 2<sup>e</sup> Congrès National ainsi que les orientations et les perspectives que j'ai amplement détaillées dans le Discours-Programme du 8 janvier 1979.

Je me contenterai simplement de vous redire mon entière satisfaction, car la paix et la concorde dans les cœurs sont maintenant à la base de toutes nos actions. Elles nous ont permis de réaliser notre promesse faite dès le lendemain du 5 Juillet 1973, de franchir rapidement une étape de plus dans la mise en place des institutions démocratiques dans notre Pays.

A cette occasion, je voudrais à nouveau remercier tout le Peuple rwandais, pour le «OUI» massif réservé à la nouvelle Constitution de la République Rwandaise et à l'élection du Président de la République. Autant de motifs de fierté qui m'ont renforcé dans ma détermination de servir les intérêts du Peuple rwandais et qui constituent, pour le Gouvernement, un précieux stimulant dans la réalisation des objectifs définis dans le Programme tracé le 8 janvier 1979, et dans la mise en place d'institutions adaptées aux aspirations du Peuple et aux temps que nous vivons. Je suis donc assuré que ce patriotisme ancré dans les cœurs de toutes les Rwandaises et de tous les Rwandais, et le cadre démocratique en vue duquel nous avons tant combattu, marqueront la participation populaire aux élections en préparation et qui devront aboutir au renouvellement, en fin de cette année, des mandats des Conseillers communaux et des Comités des Cellules de notre Mouvement.

Rwandaises, Rwandais,

Le Peuple rwandais est fier que, grâce à sa maturité et à sa sagesse, la paix et la tranquillité règnent à l'intérieur comme aux frontières du Pays. Comme je l'ai déclaré en d'autres occasions, nous, Rwandais, souhaitons que cette paix qui nous est si chère,

nous puissions la partager avec nos amis et la voir imprégner les rapports entre Etats ainsi que les relations internationales. Nous tenons, à cet effet, à redire à tous nos amis, et avec franchise, la bonne foi de notre politique d'amitié, de coopération, de bon voisinage et de parfaite fraternité. Nous sommes, à notre tour, assurés des mêmes sentiments de leur part, et confirmons notre détermination et notre entière disponibilité pour œuvrer ensemble au développement de notre région, au cheminement vers l'unité de notre Continent et à l'avènement d'un monde de paix, de justice et de solidarité.

C'est cette paix, Militantes et Militants du Mouvement Révolutionnaire National pour le Développement, leitmotiv de notre action, que nous continuerons à rechercher ensemble, pour la tranquillité de notre Peuple, pour son bonheur et son progrès. Restons donc vigilants, pour lutter main dans la main, contre ceux qui peuvent la mettre en péril, contre ceux qui, poussés par la paresse, par l'appât du bien d'autrui, par l'incivisme, oublient les préceptes de notre Mouvement, et s'adonnent au vol, au banditisme, à la corruption et à la division. Le Mouvement Révolutionnaire National pour le Développement nous enjoint de lutter pour la liquidation de la haine et de la division, pour la coalition de toutes les forces vives de la Nation contre le sous-développement mental et socio-économique, pour le bannissement, de la mentalité rwandaise, des survivances de la féodalité, pour la mobilisation, la sensibilisation et la conscientisation des masses populaires pour le développement national, pour la liquidation de tout système d'exploitation de l'homme par l'homme ainsi que pour le combat acharné contre toute forme d'inactivité, de banditisme, de profitarisme et de radicalisme ethnique, régional et confessionnel.

Je voudrais donc, en ce jour solennel, rendre un hommage particulier à toutes les Rwandaises et à tous les Rwandais, ainsi qu'aux Forces de l'Ordre, pour leur détermination dans la lutte menée au sein de leurs Cellules ou dans le cadre de leurs occupations de tous les jours, contre le banditisme qui risquerait, si l'on n'y prend pas garde, de menacer la sécurité et la tranquillité de la Population. Je les encourage vivement à poursuivre leurs efforts et à ne point désespérer contre ce fléau.



«... Nous avons décidé de rendre un hommage particulier aux mérites des enfants du Peuple qui se sont dépensés pour lui : aux artisans de la Révolution Nationale...»

#### Rwandaises et Rwandais,

Au cours de ce premier semestre de l'année 1979, la République Rwandaise a pu enregistrer de nouveaux succès dans ses relations avec l'extérieur. Qu'il suffise de rappeler l'image de marque qu'elle a retirée du Sommet de la Conférence franco-africaine, auquel ont tenu à assister personnellement de nombreux et éminents Chefs d'Etat africains, en compagnie de Son Excellence Monsieur Valéry GISCARD d'ESTAING, Président de la République Française qui, de surcroît venait d'honorer notre Pays par une visite officielle à laquelle a pris part Madame GISCARD d'ESTAING. Je pourrais également relever l'estime dont jouit la République Rwandaise depuis les 2 mandats où elle s'est vue chargée d'assurer la Présidence en Exercice de l'Organisation Commune Africaine et Mauricienne, le bénéfice qu'elle vient de tirer du Sommet de Cotonou et des visites officielles effectuées cette année.

### Militantes, Militants,

A cette occasion solennelle, je voudrais à nouveau, en votre nom, rendre un vibrant hommage aux Pays et aux Organismes amis qui, devant les difficultés que notre Pays a rencontrées du fait de la fermeture de ses voies d'approvisionnement, nous ont apporté leur précieux concours. Nos remerciements vont particulièrement tant aux Pays voisins amis qui nous ont facilité le transit sur leur territoire, qu'aux Pays et Organismes qui nous ont octroyé une aide substantielle qui nous a permis de surmonter l'embarras que nous causait une situation à laquelle notre Pays n'était nullement partie. Nous voudrions, à l'occasion de ces festivités, demander à Messieurs les Membres du Corps Diplomatique et Consulaire ainsi qu'aux Représentants des Organisations Internationales ayant leur siège au Rwanda, de bien vouloir être nos fidèles interprètes auprès de leurs Pays et Organisations, en leur redisant toute notre profonde gratitude. Nous avons été également sensibles à la promptitude avec laquelle ils ont réagi si favorablement, pour secourir notre Pays qui se remet encore à peine des dégâts provenant de la situation qui prévalait alors dans notre région.

Cette situation précaire que le Pays vient de traverser nous a confirmés dans la justesse de notre programme d'action. Nous pouvons en effet être fiers de ce que, malgré l'arrêt total des importations et des exportations, notre Peuple a pu survivre. C'est pourquoi, j'en appelle une fois de plus à toutes les Rwandaises, et à tous les Rwandais pour qu'ils se convainquent de ce que le Rwanda ne sera développé que par la somme de tous leurs efforts. Je voudrais à cette occasion, rappeler aux diverses autorités, et particulièrement aux cadres du développement rural, tout le devoir qu'ils ont de provoquer, par tous les moyens à leur disposition, la production et spécialement dans le secteur de l'Agriculture et de l'Élevage. Le Peuple doit être assuré d'une alimentation saine et suffisante. Les efforts du cadre du monde rural, joints à ceux des services qui gèrent notre Économie et notre Commerce doivent, sans plus tarder, aboutir à la constitution des stocks stratégiques en denrées et marchandises de première nécessité, à même de prévenir l'asphyxie du Pays, en cas de nou-

velle rupture de nos chemins de ravitaillement. Je ne saurais tout autant assez inviter, à nouveau, les Responsables des services concernés, à hâter l'exécution des divers projets programmés dans le cadre du désenclavement du Pays.

Militantes et Militants du Mouvement Révolutionnaire National pour le Développement,

Les efforts déployés par nous tous pour applanir les méfaits découlant de la fermeture de nos voies d'importation et d'exportation m'autorisent, et non sans regret, à déplorer à nouveau les manœuvres de certains agents et de certains commerçants qui, assoiffés du gain facile, n'ont pas reculé devant la honte que devrait provoquer toute malhonnêteté, ni hésité à sucer le sang de leurs frères, en créant des pénuries artificielles et en gonflant abusivement les prix des marchandises, au lieu d'apporter à leur tour, leur contribution à la meilleure gestion des quelques stocks disponibles.

Le Gouvernement est décidé à aider les commerçants à instaurer un circuit sain dans le ravitaillement du Pays. Mais il n'hésitera pas, devant de pareils abus, à prendre des mesures sérieuses, pour protéger les plus faibles et prévenir les retombées néfastes de ces actes inciviques sur l'Economie Nationale. J'encourage donc tous les Responsables du Ministère de l'Economie et du Commerce à ne ménager aucun effort dans leur lutte contre la hausse des prix. Je les encourage tout d'abord à cultiver en eux le sens de l'honneur et de l'honnêteté. Leur attention doit rester particulièrement attirée sur l'objectif de stabilisation des prix, surtout des denrées alimentaires et autres de base. Je voudrais également leur rappeler l'injonction que j'ai faite à ce département, d'amorcer sans tarder un programme d'échanges inter-régionaux en matière de commercialisation des productions agricoles et d'approvisionnement en marchandises diverses.

Rwandaises, Rwandais,

Comme nous nous sommes promis, à l'aube de cette année, et en plus de sa reconnaissance par le Monde entier comme Année Internationale de l'Enfance, nous avons baptisé 1979, Année de

l'Education dans notre Pays. Nous venons de la célébrer officiellement. Mais, au-delà des manifestations qui traduisent, certes, notre conviction de l'importance de ce secteur du développement national, il convient que cette année laisse à l'Education Nationale, une marque indélébile, en ce que la Réforme Scolaire aura imprégné tous les cœurs et aura été menée de manière qu'elle aboutisse à la formation d'un Citoyen rwandais moderne, responsable, capable d'être utile à lui-même, à sa famille et à son Pays et à la préparation des cadres moyens et supérieurs dont la Nation a besoin pour son développement. A cet effet, je voudrais rappeler à tous les Responsables de l'Enseignement que la Réforme Scolaire entreprise requiert la participation de tous les Rwandais, qui, motivés qu'ils doivent être, apporteront d'autant mieux leur dynamisme en vue de sa réussite. Je dois à cette occasion féliciter les Communes qui sont déjà prêtes à lancer ce programme de Réforme et rendre hommage à la spontanéité et au courage de leurs Populations dans la construction, dans le cadre de l'UMUGANDA, des classes et des ateliers programmés.

Ainsi que je l'ai souligné dans le Discours-Programme du 8 janvier 1979, fidèle aux idées-forces du Mouvement Révolutionnaire National pour le Développement, j'ai la joie en ce jour, de vous réitérer, Militantes et Militants du Mouvement Révolutionnaire National pour le Développement, ma conviction profonde que le développement de notre Peuple sera avant toutes choses notre œuvre à tous. Nous devons donc bannir tout immobilisme et valoriser nos potentialités physiques et intellectuelles en vue du mieux-être de notre Peuple.

C'est dans ce cadre que les Services concernés du Ministère de la Fonction Publique et de l'Emploi et du Ministère de l'Education Nationale ont entrepris la régularisation de tous les dossiers des agents de l'Administration Centrale, des Etablissements Publics et du Personnel Enseignant, et que ordre a été donné au Ministère de la Justice pour procéder de la sorte pour ce qui est des cadres de la Magistrature. Je pense que, ce faisant, nous aurons assez rendu justice aux agents de l'Etat, en leur assurant une carrière continue dans leurs administrations respectives et qu'à leur tour, ils seront davantage motivés pour comprendre que le Peuple attend d'eux leur entière disponibilité.

C'est donc dans ces sentiments que la Nation se doit de reconnaître les mérites et d'encourager ses fils et filles à le servir toujours mieux. Considérant l'étape franchie depuis la Révolution Nationale de 1959, depuis l'accession de notre Pays à la souveraineté internationale, depuis la fondation de la II<sup>e</sup> République et depuis l'institution du Mouvement Révolutionnaire National pour le Développement, nous avons décidé de rendre un hommage particulier aux mérites des enfants du Peuple qui se sont dépensés pour lui: aux artisans de la Révolution Nationale, aux martyrs de la Révolution Nationale, aux Camarades du 5 Juillet, aux Agents de l'Administration, des Forces Armées, de la Justice et du Cadre Enseignant comptant 15 ans de service au moins et sans reproches. Nous sommes assurés que la République leur doit tant, eux qui ont donné au Pays le meilleur d'eux-mêmes en vue de sa stabilité, de la concorde qui règne dans les cœurs de ses enfants et du progrès auquel il est parvenu et qui ont contribué à forger l'image de marque dont le Peuple rwandais jouit dans le concert des Nations. Ainsi, en retour et au nom de Notre Peuple, nous avons décidé de conférer, en ce jour, aux uns et aux autres, en guise de récompense et d'encouragement, les décorations dans les divers grades des Ordres Nationaux de la République et des médailles de service que les Services concernés de la Chancellerie des Ordres Nationaux leur remettront.

En présentant mes sincères félicitations aux récipiendaires de ces décorations pour cette reconnaissance que leur témoigne le Pays pour lequel ils ont tant lutté, je renouvelle à chacun de vous, Rwandaises et Rwandais, mes vœux les plus chers de paix, de bonheur et de prospérité, sous l'égide du Mouvement Révolutionnaire National pour le Développement, et au Service du Peuple rwandais tout entier.

Vive la Paix.

Vive l'Unité Nationale.

*Kigali, le 5 Juillet 1979*